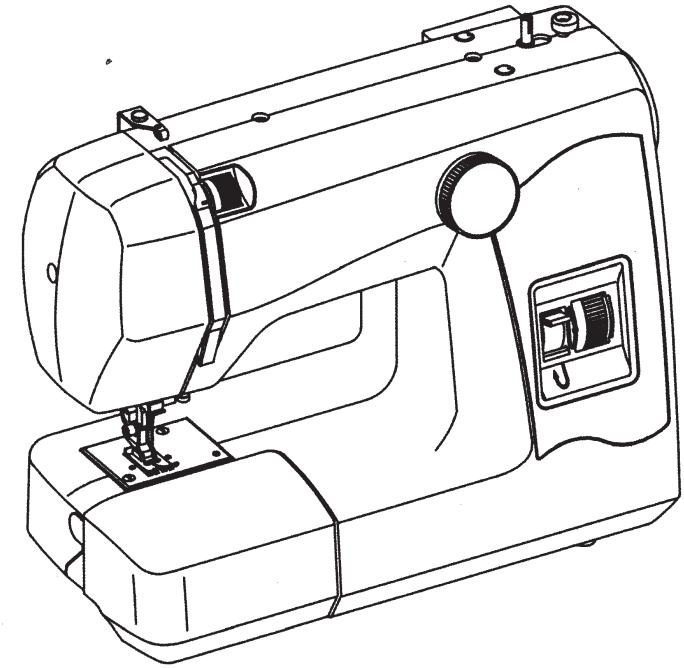
AEG

220



NÁVOD K OBSLUZE

Důležité bezpečnostní pokyny ⚠

Pokud používáte elektrické přístroje, dodržujte základní bezpečnostní pravidla, včetně následujících:
Před použitím šicího stroje si přečtěte následující pokyny.

NEBEZPEČÍ - Abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem:
Šicí stroj nikdy nenechávejte bez dohledu, pokud je připojen k elektrické zásuvce. Před čištěním nebo po použití jej odpojte od sítě. Odpojte jej také před výměnou žárovky. Použijte žárovku 15 W max.

UPOZORNĚNÍ - Abyste snížili: riziko popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob
- Nedovolte dětem hrát si se strojem. Zvyšte pozornost, pokud používáte stroj v blízkosti dětí.
- Stroj používejte pouze k určenému účelu a v souladu s návodem k obsluze.
- Nikdy nepoužívejte tento stroj, pokud je poškozen přívodní kabel nebo zástrčka, nebo nefunguje správně, pokud spadnul na zem nebo do vody. Obraťte se na nejbližšího autorizovaného prodejce nebo servisní středisko pro kontrolu, opravu, elektrické nebo mechanické nastavení.
- Tento stroj je vybaven speciálním kabelem, který, pokud je poškozen, může být vyměněn pouze za stejný kabel. Tento můžete obdržet u vašeho prodejce.
- Nikdy neblokujte větrací otvory stroje. Udržujte větrací otvory stroje čisté bez nití, prachu a zbytků látek.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty.
- Nepoužívejte v exteriéru.
- Nepoužívejte na místech, kde se používají sprejové produkty nebo kde jsou kyslíkové láhve.
- Nestavte nic na nožní ovladač, protože stroj se může spustit a může se přehřát motor.
- K odpojení otočte všechny voliče do vypnuté pozice, poté odpojte zástrčku od sítě.
- Neodpojujte tahem za kabel. K odpojení uchopte za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Udržujte prsty mimo všech pohyblivých částí. Zvyšte pozornost v okolí jehly.
- Vždy používejte správnou stehovou desku. Nesprávná deska může způsobit zlomení jehly.
- Nepoužívejte ohnuté jehly.
- Během šití netahejte látku. Mohli byste poškodit jehlu.
- Pokud děláte něco v oblasti jehly jako je navlékání, výměna jehly nebo změna přítlačné patky, stroj vypněte.
- Provádíte-li jakoukoliv údržbu popsanou v návodu, stroj odpojte od sítě.
- Používejte pouze originální nožní ovladač, abyste zabránili poškození. Používejte pouze originální náhradní díly

ULOŽTE SI TENTO NÁVOD

Upozornění
Pokud pracujete v blízkosti jehly, dbejte na to, abyste si neporanili prsty. Pokud používáte stroj poprvé, vložte kus látky pod přítlačnou patku a spusťte stroj bez nitě na několik minut. Otřete případné kapky oleje, které se mohou objevit.

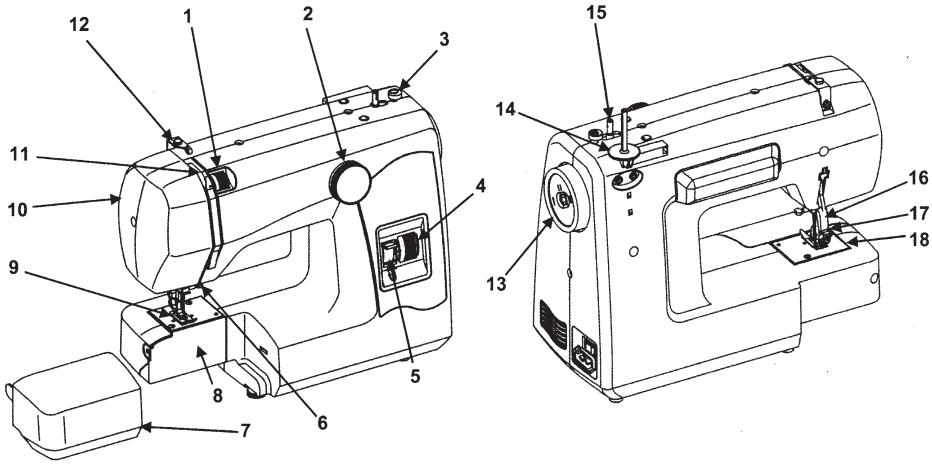
Napájení: 220 - 240 V ~, 50 Hz
Proud: 1 A
Třída ochrany: II
Hladina zvuku během standardních provozních podmínek je 78 dB (A).



OBSAH

Základní části stroje 4
Příslušenství 5
Než začnete šít 6
Vyjmutí přídavné desky 7
Navinutí cívky 7
Šití volným ramenem 7
Vyjmutí krytu cívky a cívky 9
Vložení cívky do pouzdra cívky 9
Vložení pouzdra cívky do člunku 10
Navlečení horní nitě 11
Vytažení spodní nitě 12
Změna směru šití 12
Vyrovnání stroje 13
Vytažení spodní nitě 14
Výměna jehly 15
Vložení „látací desky“ 15
Tabulka látek-nití-jehel 16
Tabulka šití (volič vzoru) a použití 17
Začínáme šít 18
Ukončení stehů 18
Přímý steh 19
Klikatý steh 19
Vyšívací stehy 19
Overlockové stehy 20
Slepý steh 20
Přímé a klikaté pružné stehy 20
Přišívání knoflíků (volitelné) 22
Lemování 23
Vsazování zipů 23
Šití knoflíkové dírky 24
Lemování (volitelné) 25
Dvojitá jehla 26
Vyšívání 26
Quilting 27
Vodítko šití (volitelné) 27
Údržba 28
Odstranění možných problémů 29

ZÁKLADNÍ ČÁSTI STROJE



1. Volič napětí nitě
2. Volič vzoru
3. Vymezovač navíječe cívky
4. Volič délky stehu
5. Tlačítko zpětného šití
6. Vodítko nitě a jehelní svorka
7. Přídavná deska
8. Kryt člunku
9. Přítlačná patka
10. Přední kryt
11. Niťová páka
12. Horní vodítko nitě
13. Ruční kolečko
14. Kolík cívky
15. Kolík navíječe cívky
16. Zvedací páka přítlačné patky
17. Upevňovací šroub
18. Stehová deska

PŘÍSLUŠENSTVÍ



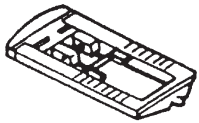
3 cívky



Plstěná podložka



Univerzální patka



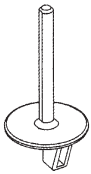
Patka na šití knoflíkových dírek



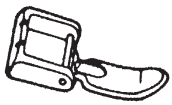
Šroubovák



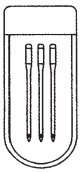
Šroubovák na stehovou desku



Kolík cívky



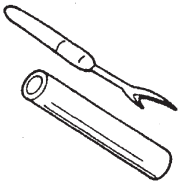
Zipová patka



Jehly

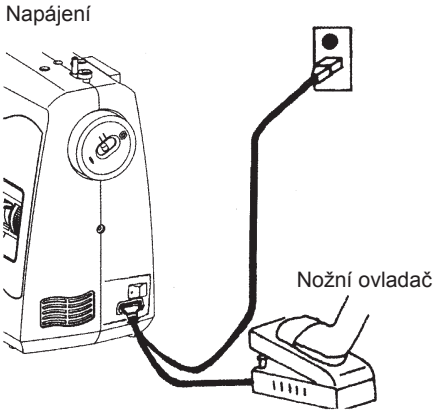


Látací deska



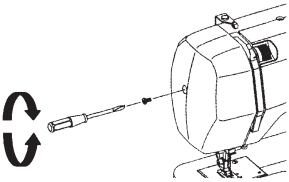
Páráček

NEŽ ZAČNETE ŠÍT

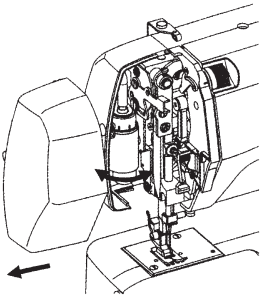


1. Připojte nožní ovladač ke stroji a k síti.
2. Rychlost šití můžete regulovat nožním ovladačem. Používejte pouze originální nožní ovladač, abyste zabránili poškození.

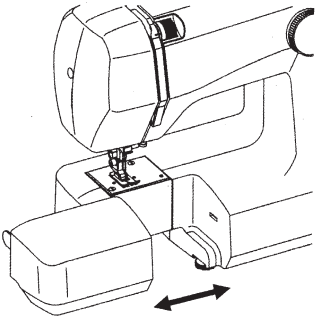
POZOR: Před čištěním nebo výměnou žárovky odpojte stroj od sítě. Zabráníte úrazu elektrickým proudem.



Výměna žárovky:
1. Otevřete přední kryt ve směru šipky.
2. Vyjměte žárovku proti směru hodinových ručiček.
3. Pootočte novou žárovku doprava.
4. Použijte žárovku 15 W. (max)

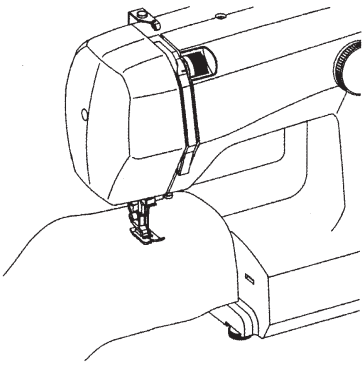


VYJMUTÍ PŘÍDAVNÉ DESKY



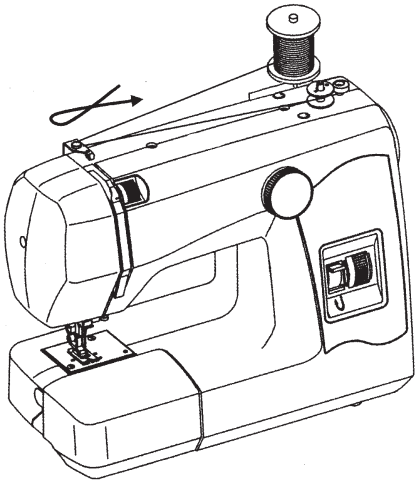
Uchopte levý konec desky a potáhněte ve směru šipky.

ŠITÍ VOLNÝM RAMENEM

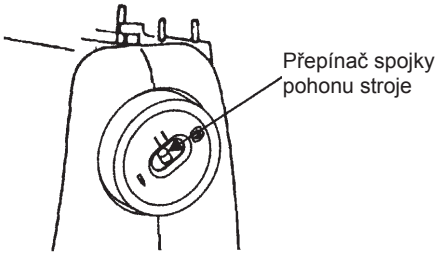


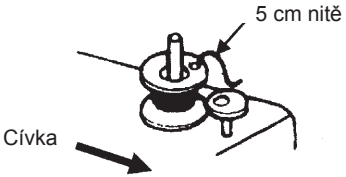
Váš stroj můžete použít jako standardní stroj, ale lze jej snadno změnit na stroj s volným ramenem sejmutím prodlužovací desky.
Zejména užitečné pro šití rukávů, nohavic, apod. Pouze nasuňte látku na volné rameno dle obrázku.

NAVINUTÍ CÍVKY

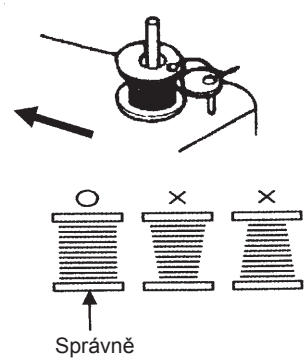


1. K navíjení cívky nastavte volič na ručním kolečku směrem k symbolu cívky, k zastavení pohybu jehly během navíjení a veďte nit z cívky přes napínací disk navíječe.
2. Nyní protáhněte konec nitě o délce 5 cm přes otvor v cívce zevnitř nahoru. Vložte cívku na navíječ a zatlačte navíječ doprava.
3. Uchopte konec nitě a přitlačte nožní ovladač. Naviňte několik obrátek nitě na cívku, navíjení zastavte a uřízněte nadbytečný konec nitě v blízkosti cívky. Poté cívku naviňte.
4. Po skončení navíjení nastavte volič na ručním kolečku k symbolu jehly pro šití.

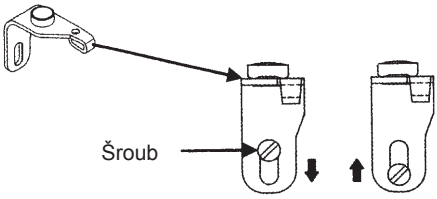




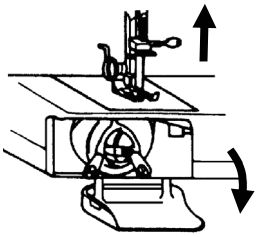
Zatlačte navíječ cívky ve směru šipky. Pokud je navíjení dokončené, vraťte navíječ do původní pozice.



Pokud je navíjení nestejnoměrné, uvolněte šroub horního vedení nitě a nastavte nahoru nebo dolů, dokud není cívka navinuta vyváženě.



VYJMUTÍ KRYTU CÍVKY A CÍVKY



1. Zvedněte jehlu do horní úvrati a a otevřete dvířka člunku.

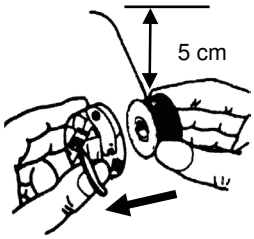


2. Otevřete západku cívky a vytáhněte pouzdro cívky ze stroje.



3. Uvolněte západku pouzdra a cívka lehce vypadne.

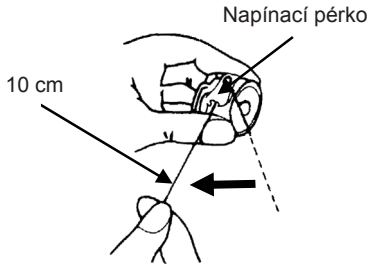
VLOŽENÍ CÍVKY DO POUZDRA CÍVKY



1. Vytáhněte 5 cm nitě z cívky a vložte do držáku dle obrázku.

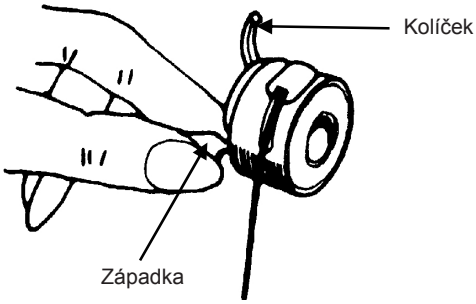


2. Veďte konec nitě do zářezu.

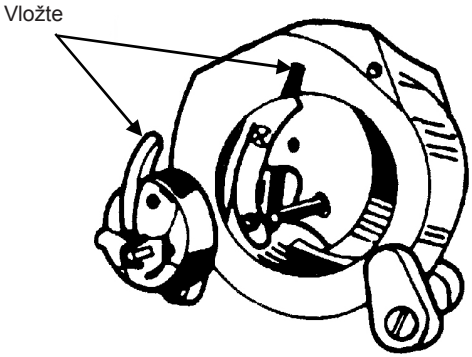


3. Přetáhněte nit přes otvor a pod napínací pérko a vytáhněte přibližně 10 cm nitě.

VLOŽENÍ POUZDRA CÍVKY DO ČLUNKU



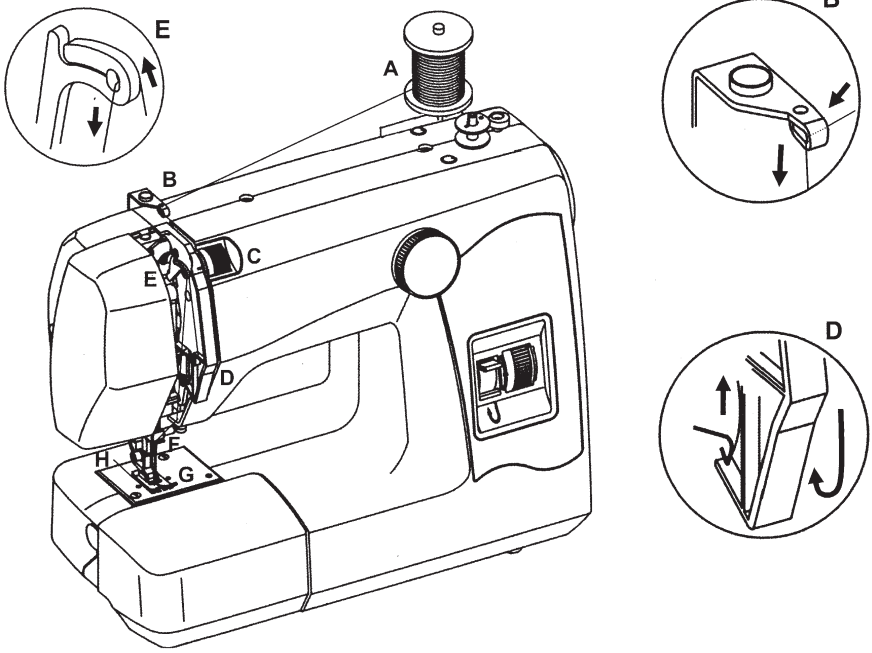
1. Zvedněte jehlu do horní úvrati. Vytáhněte nit dopředu, otevřete západku pouzdra cívky a držte ji.



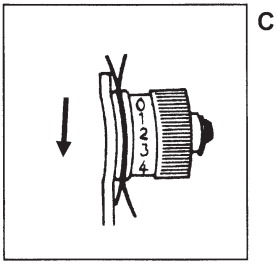
2. Vložte pouzdro cívky dle obrázku na středový kolíček v člunku a uvolněte západku.

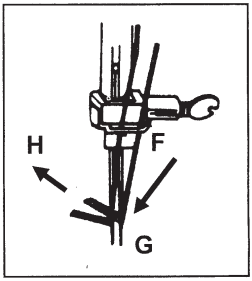
NAVLEČENÍ HORNÍ NITĚ

Provlékněte nit z A do H dle obrázku.

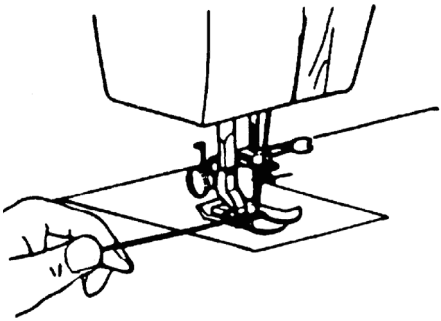


Navlečení dvojité jehly

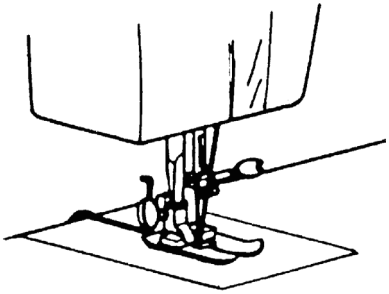




VYTAŽENÍ SPODNÍ NITĚ

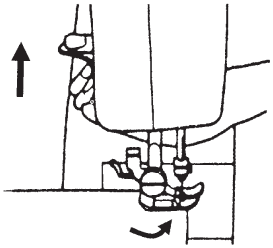


1. Uchopte horní nit levou rukou, otočte ručním kolečkem pomalu k sobě, dokud jehla neprojde horní a dolní úvratí. Zastavte ruční kolečko, když je napínací páčka v horní úvrati. Jemně potáhněte horní nit, spodní nit bude přetažena přes smyčku.

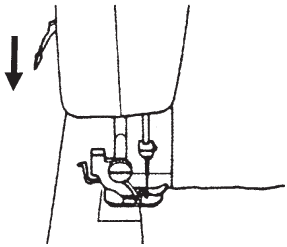


2. Potáhněte obě nitě pod přítlačnou patku směrem dozadu stroje.
3. Vložte látku pod přítlačnou patku zepředu, spusťte přítlačnou patku.
4. Začněte šít.

ZMĚNA SMĚRU ŠITÍ

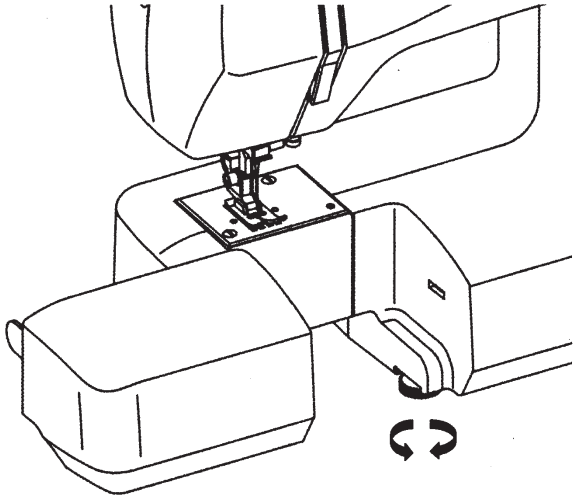


1. Zapíchněte jehlu do látky a zvedněte přítlačnou patku, otočte látku kolem jehly do požadovaného směru.



2. Spusťte přítlačnou patku a začněte šít.

VYROVNÁNÍ STROJE

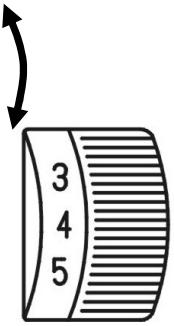


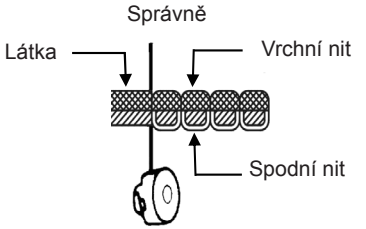
Dolů

Nahoru

VYTAŽENÍ SPODNÍ NITĚ

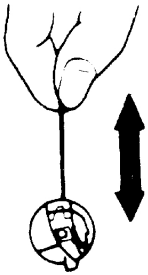
Standardní napětí horní nitě: 4 - 6

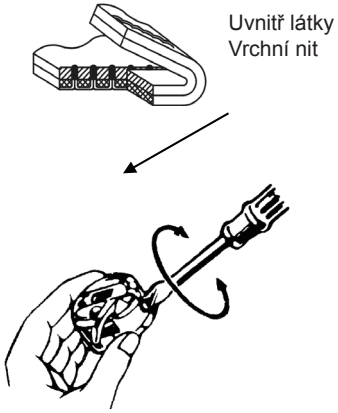






Napětí horní nitě můžete nastavit otočením ovladače napětí.

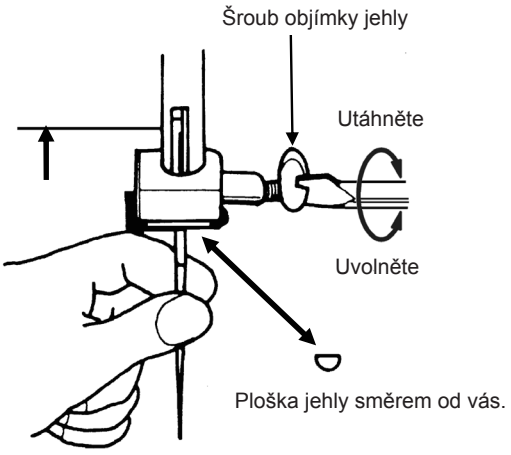




Napětí spodní nitě můžete zvýšit otočením šroubu krytu cívky doprava. Otočením doleva napětí uvolníte.

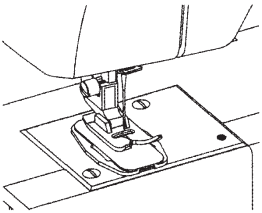
Pozor:
Před nastavením napětí zkontrolujte prosím navlečení. Používejte stejný druh vrchní a spodní nitě. Pokud jsou velké smyčky, zkontrolujte napětí horní nitě. Pokud používáte různé druhy nití, doporučujeme použití dalšího krytu spodní cívky proto, abyste nemuseli upravovat počáteční nastavení.

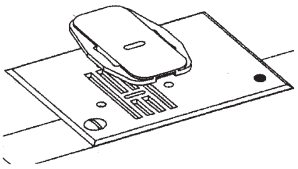
VÝMĚNA JEHLY



1. Zdvihněte jehlu do horní úvrati.
2. Uvolněte šroub objímky jehly a vyjměte starou jehlu.
3. Vložte novou jehlu plochou stranou směrem od vás do jehelní svorky pokud to jde.
4. Utáhněte pevně šroub jehelní svorky.

VLOŽENÍ „LÁTACÍ DESKY“

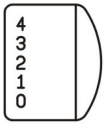




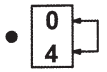
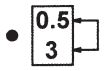
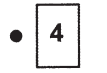
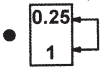
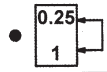
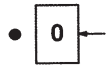
Pokud chcete vypnout podavač látky, zdvihněte jehlu do horní úvrati a zvedněte přítlačnou patku nad stehovou desku, nasaďte látací desku dvěma kolíčky do otvorů ve stehové desce. Nyní můžete určovat sami pohyb látky.

TABULKA LÁTEK-NITÍ-JEHEL

Dbejte prosím na následující seznam jako příručku pro šití různých typů látek.

	Látka	Nit	Jehla	Délka stehu		Pnutí horní nitě
				Přímý steh	ZZ	
				Nastavení voliče délky stehu 		
Lehká 	Nylon	80 bavlna	70 (10)	2,5 - 3	2-4	
	Trikot	60 S hedvábí				
	Hedvábí	50 hedvábí				
	Vlna hedvábí	50 S hedvábí	80 (12)			
Střední 	Popelín	60-80 bavlna	80-90 (12-14)	2 - 4	2,5 - 5	
	Tenký žerzej	60 S vlákno	80 (12)			
	Gabardén	50 hedvábí				
Těžká 	Denim	50 bavlna	90-100 (14-16)	2,5 - 4	3 – 5	
	Žerzej	50 S vlákno	80-90 (12-14)			
	Tvíd	50 hedvábí	80-90 (12-14)			

TABULKA ŠITÍ (VOLIČ VZORU) A POUŽITÍ

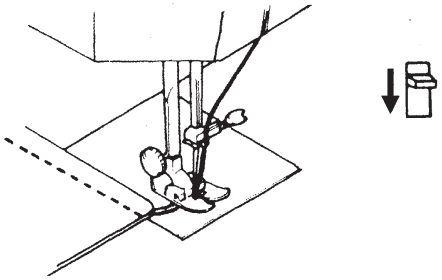
	Vzor stehů		Délka stehů	Přítlačná patka	Látací patka
A	Rovný steh				
B-E	Entlovací/Ric-Rac steh				
F	Slepý steh				
G	Hradbový steh				
H	Trikotový entlovací				
I	Dvojitý overlockový steh				
J	Šípový steh				
K	Plástvový steh				
L	Klikatý steh				
M	Trojitý přímý pružný steh				
N	Automatické vyšívání				
O					
P					
Q					
R-T	Knoflíková dírka				
	Volné vyšívání				

ZAČÍNÁME ŠÍT

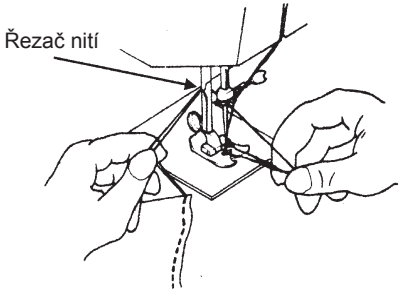
Důležité pokyny:
1. Zvedněte zvedací páčku nahoru před spuštěním a ukončením šití.
2. Vytáhněte obě nitě o délce přibližně 10 cm dozadu stroje a ušijte první dva nebo tři stehy.
3. Pod patku vložte kus látky a spusťte přítlačnou patku.
4. Zatlačte na nožní spouštěč a začněte šít.
5. Vyzkoušejte šití na vzorku látky, kterou budete šít.
6. Pokud stroj nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.

Pozor:
1. Pokud točíte ručním kolečkem manuálně, vždy točte směrem k sobě.
2. Veďte látku lehce rukou.
3. Abyste zabránili zlomení jehel, vytáhněte jehlu z látky po zastavení šití.

UKONČENÍ STEHŮ



1. Šijte do konce švu.
2. Stiskněte tlačítko zpětného šití a prošijte přibližně 3-4 stehy zpět a poté opět dopředu.
3. Zvedněte jehlu do horní úvrati.
4. Zvedněte přítlačnou patku a vytáhněte látku dozadu ze stroje.



5. Odřízněte nitě podle obrázku.

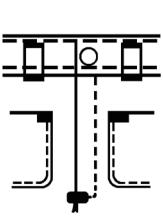
PŘÍMÝ STEH

1. Tento typ stehu se používá nejčastěji.
2. Pro přímé a klikaté stehy můžete použít univerzální přítlačnou patku.

KLIKATÝ STEH



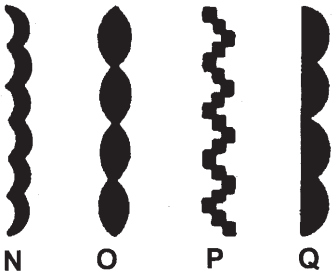
Nastavení voliče vzoru





Saténový steh můžete použít pro šití monogramů, vzorů, nášivek, apod. Klikatý steh je univerzální steh. Saténový steh má velmi husté stehy, které můžete použít pro vyšívání.

VYŠÍVACÍ STEHY

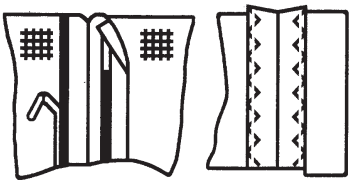


Tyto stehy mají široké použití pro dekorativní aplikace a jsou zejména vhodné pro pletené látky.
Obloukový steh (N) je ideální pro obšití límečků, manžet, ubrusů, ubrousků, apod. U všech stehů můžete zkrátit šířku stehu pro dosažení těsného „saténového stehu“. Při šití saténového stehu použijte podkladový papír pro lepší výsledek.

OVERLOCKOVÉ STEHY



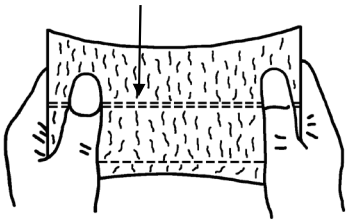
Tyto stehy použijte pro ochranu před opotřebením okrajů. Stehy 2 a 3 pouze pro elastické látky pro kombinované šití a serž.



PŘÍMÉ A KLIKATÉ PRUŽNÉ STEHY



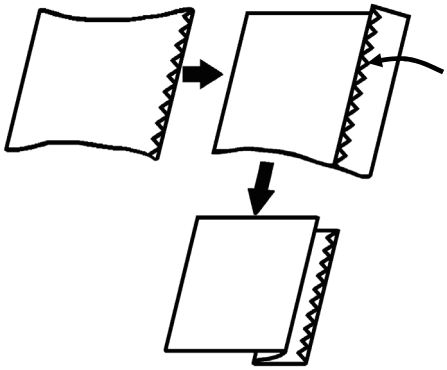
Tento steh použijte u úpletů, trikotu nebo jiného pružného typu látky. Použijte podkladový vliselin při šití elastických a tenkých látek. Vliselin se oddělí po praní látky. Elastický přímý steh vám umožňuje šití pružných látek bez rizika nažádoucího rozpárání.



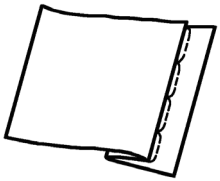
SLEPÝ STEH



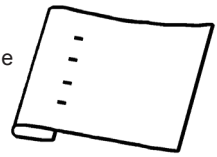
1. Přehněte látku dle obrázku.

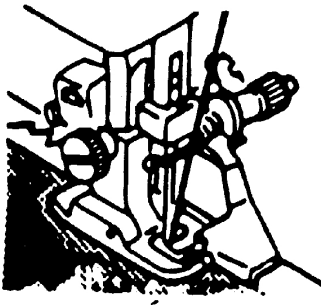


2. Ukončte steh dle obrázku.



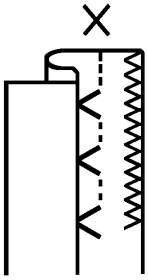
Slepý steh se objeví na líci látky pouze je-li délka stehu nesprávná nebo látka je příliš tenká.





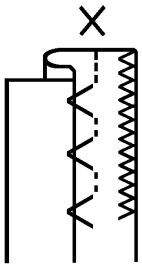
Použijte patku pro slepý steh. Nastavte šířku stehu a pozici jehly k dosažení správného stehu. (Patka slepého stehu je vhodná pouze pro silné látky)

Nesprávně: Jehla neprošila ohyb vůbec.



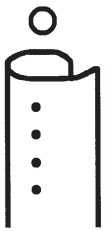
(A)

Jehla prošila ohyb příliš.



(B)

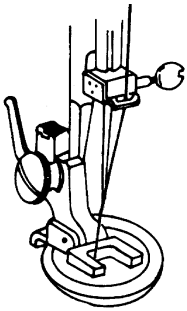
Správný steh.



(C)

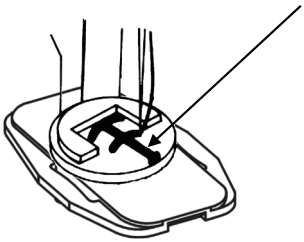
PŘIŠÍVÁNÍ KNOFLÍKŮ (VOLITELNÉ)

Použijte patku k přišívání knoflíků
(Volitelná).





Sedí

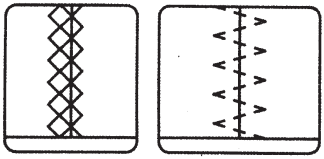


1. Vložte správně látací desku.
2. Nasaďte knoflíkovou patku a dotáhněte ji.
3. Vložte knoflík mezi přítlačnou patku a látku a spusťte přítlačnou patku.
4. Manuálně otočte ručním kolečkem k sobě, ujistěte se, aby jehla prošla středy obou dírek knoflíku. Pokud je to nutné, upravte nastavení šířky klikatého stehu.
5. Šijte přibližně 7 stehů.
6. Protáhněte obě nitě pod látku a zapošijte rukou.

LEMOVÁNÍ

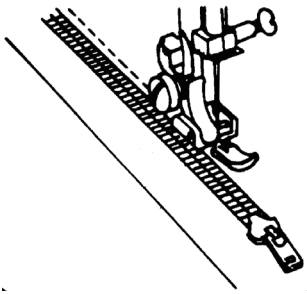


K šití okrajů látek zvolte vícenásobný klikatý steh.



VSAZOVÁNÍ ZIPŮ

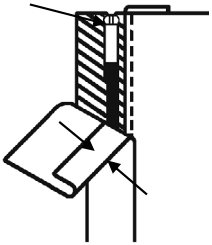
Použijte zipovou patku.



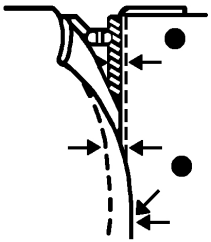
Zvolte přímý steh.

1. Zipová patka je určena k šití blízko zvednutého okraje, čímž brání šití přes zip.
2. Nasaďte zipovou patku.

Tip: Dříve než začnete šít, zip nejprve uzavřete.



1. K šití levé strany zipu nastavte zip napravo od jehly.
2. K šití pravé strany zipu nastavte zip na levou stranu jehly.

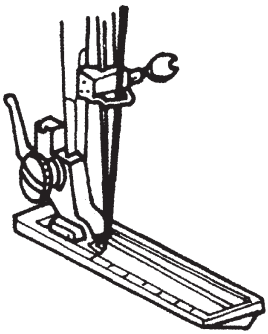


Šijte dle obrázku.

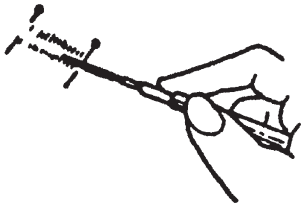
ŠITÍ KNOFLÍKOVÉ DÍRKY

Použijte přítlačnou patku pro knoflíkové dírky.
Nastavte délku stehu.

Volič vzoru	Kroky	Nastavení
		1. Nastavte volič do polohy „1“. 2. Šijte levou stranu. 3. Zdvihněte jehlu.
		4. Nastavte volič do polohy „2“. 5. Ušijte 5-6 stehů. 6. Zdvihněte jehlu.
		7. Nastavte volič do polohy „3“. 8. Ušijte pravou stranu. 9. Zdvihněte jehlu.
		10.Nastavte volič do polohy „4.“ 11. Ušijte 5-6 stehů. 12.Zdvihněte jehlu.

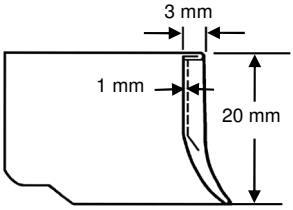


Před šitím nasaďte patku pro knoflíkové dírky.

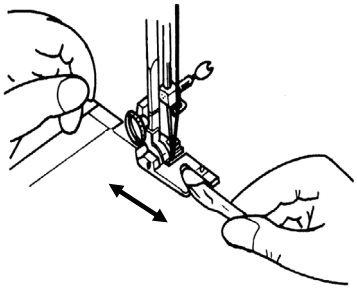


Prořízněte knoflíkovou dírku uprostřed.
Pozor: Dbejte na to, abyste neprořízli konce dírky.

LEMOVÁNÍ (VOLITELNÉ)



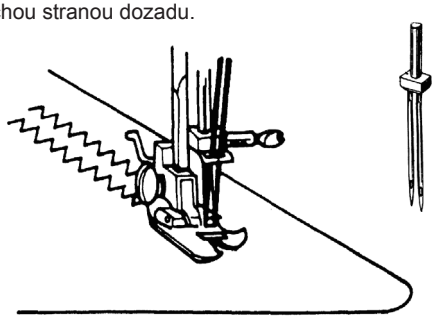
1. Zdvihněte přítlačnou patku a jehlu do horní úvrati.
2. Prohněte okraj látky dvakrát přibližně 3 mm a vložte pod patku. Spusťte přítlačnou patku a ušijte několik stehů. Ponechte jehlu v látce.
3. Zdvihněte přítlačnou patku a vložte přehnutou látku do spirálového otvoru lemovací patky.
4. Během šití držte levou rukou okraj látky vlevo, ve sklonu přibližně 10° vlevo.
   Poté začněte šít. Upevněte prohnutý okraj několika stehy.
   K dosažení dobrých výsledků lze použít pouze vhodné materiály a je třeba určitých zkušeností.



1. Během šití prohněte látku vlevo a nechte ji procházet přes lemovací patku.
2. Ujistěte se, aby látka neprocházela pod pravou částí patky. Látka musí být vedena do rolování patky tak, aby zpracovávaný okraj vedl volně přes drážku pod patkou.

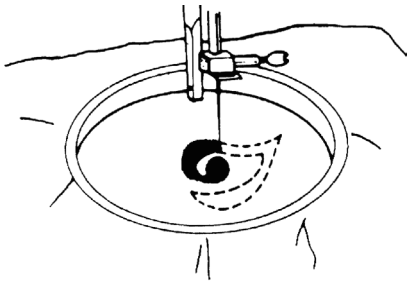
DVOJITÁ JEHLA

Nasaďte dvojitou jehlu plochou stranou dozadu.



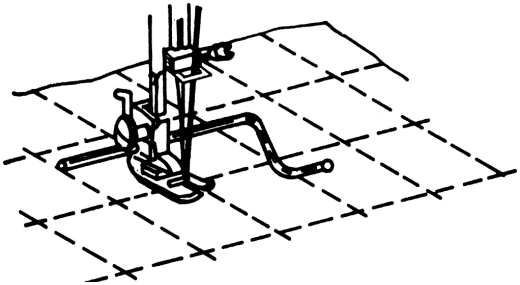
Navlečte stroj jako u standardního šití, veďte obě nitě do jehly a převeďte jejich konce odděleně přes očka jehly. Šířka stehu nesmí přesáhnout 2/3 maximální šířky stehu, aby nedošlo ke zlomení jehly.

VYŠÍVÁNÍ



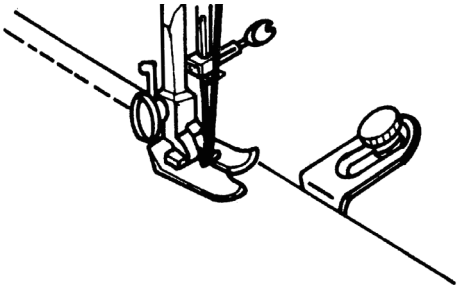
Sejměte přítlačnou patku a nasaďte látací desku. Vypněte podavač (spusťte jej do dolní polohy) a během vyšívání posunujte látku rukou ve vyšívacím kroužku do požadovaného směru.

QUILTING



1. Nasaďte vodítko do otvoru v držáku přítlačné patky.
2. Nastavte požadovanou vzdálenost stehu Quiltu.

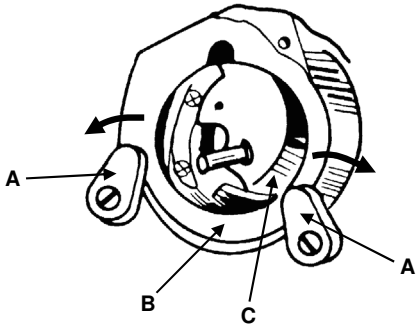
VODÍTKO ŠITÍ (VOLITELNÉ)



1. Použijte vodítko šití pro šití dlouhých stehů ve stejné vzdálenosti od okraje látky.
2. Našroubujte vodítko na pravou stranu stehové desky a nastavte požadovanou vzdálenost.
3. Během šití se musí okraj látky dotýkat vodítka.

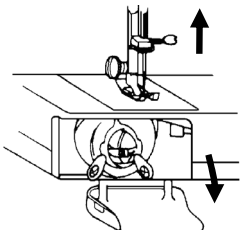
ÚDRŽBA

POZOR: Před čištěním stroje nebo výměnou žárovky odpojte stroj od sítě. Zabráníte úrazu elektrickým proudem.

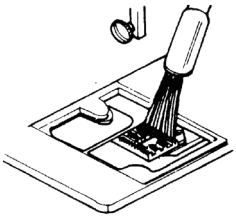


1. Zdvihněte jehlu do horní úvrati.
2. Vyndejte pouzdro cívky.
3. Otočte západku zajišťující chapač.
4. Vyjměte objímku dráhy.
5. Vyndejte chapač.
6. Vyčistěte a naolejujte pohyblivé části člunku a chapač, poté sestavte všechny díly v obráceném pořadí.

Čištění člunku
(A) Západka
(B) Objímka dráhy chapače
(C) Chapač



Otevřete přední kryt a naolejujte všechny vyznačené části.



Štětečkem vyčistěte podavač.

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Látka se nehýbe	- Stroj nešije, hýbe se pouze ruční kolečko. - Volič délky stehu na „0“	- Stiskněte kolíček na ručním kolečku na symbol jehly. - Nastavte ovladač mezi 1 a 4.
Zlomení jehly	- Nesprávně vložená jehla. - Ohnutá jehla. - Potahování látky. - Jehla, nit a látka neodpovídá.	- Vložte jehlu. - Vyměňte jehlu. - Netahejte látku. - Použijte správnou jehlu a nit pro látku.
Roztržení horní nitě	- Nesprávné nastavení cik-cak šířky. - Nesprávné navlečení. - Velké napětí horní nitě. - Ohnutá jehla. - Škrábance na člunku.	- Nastavte cik-cak šířku. - Navlečte stroj. - Snižte napětí horní nitě. - Vyměňte jehlu. - Vyleštěte člunek.
Roztržení nitě člunku.	- Velké napětí nitě. - Nesprávně vložená jehla. - Nesprávné navlečení. - Nečistoty v člunku.	- Snižte napětí nitě. - Vložte jehlu. - Navlékněte stroj. - Vyčistěte člunek.
Zastavení stroje	- Velké napětí. - Jehla, nit a látka neodpovídá.	- Nastavte napětí. - Zvolte správnou jehlu a nit podle typu látky.

Záruka 24 měsíců

Doklad s datem zakoupení je dokladem k platné záruce. Odložte si tento doklad na bezpečném místě. V případě záruční opravy kontaktujte prosím naše servisní středisko. Záruka se vztahuje pouze na poškození materiálu a chyby ve výrobě, nikoliv na spotřební materiál nebo poškození vyměnitelných částí jako je například kolíček cívky. Stroj používejte pouze pro soukromé účely, nikoliv pro komerční nebo průmyslné využití. Záruka končí v případě nesprávného použití nebo v případě opravy v neautorizovaném servisu. Vaše práva nejsou omezená touto zárukou. Tato záruka se vztahuje na prvního kupujícího a není převedena na další majitele.



Starý spotřebič odneste do speciálního sběrného místa. Kontaktujte místní správu pro podrobnější informace.

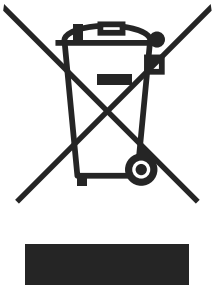
Technické údaje produktu:

Rozměry stroje:	(d) 380 x (v) 320 x (š) 170 mm
Hmotnost:	7,5 kg
75 W	(motor 60 W/žárovka 15 W)
230 V	

TÜV/GS a CE certifikováno



Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.
Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.